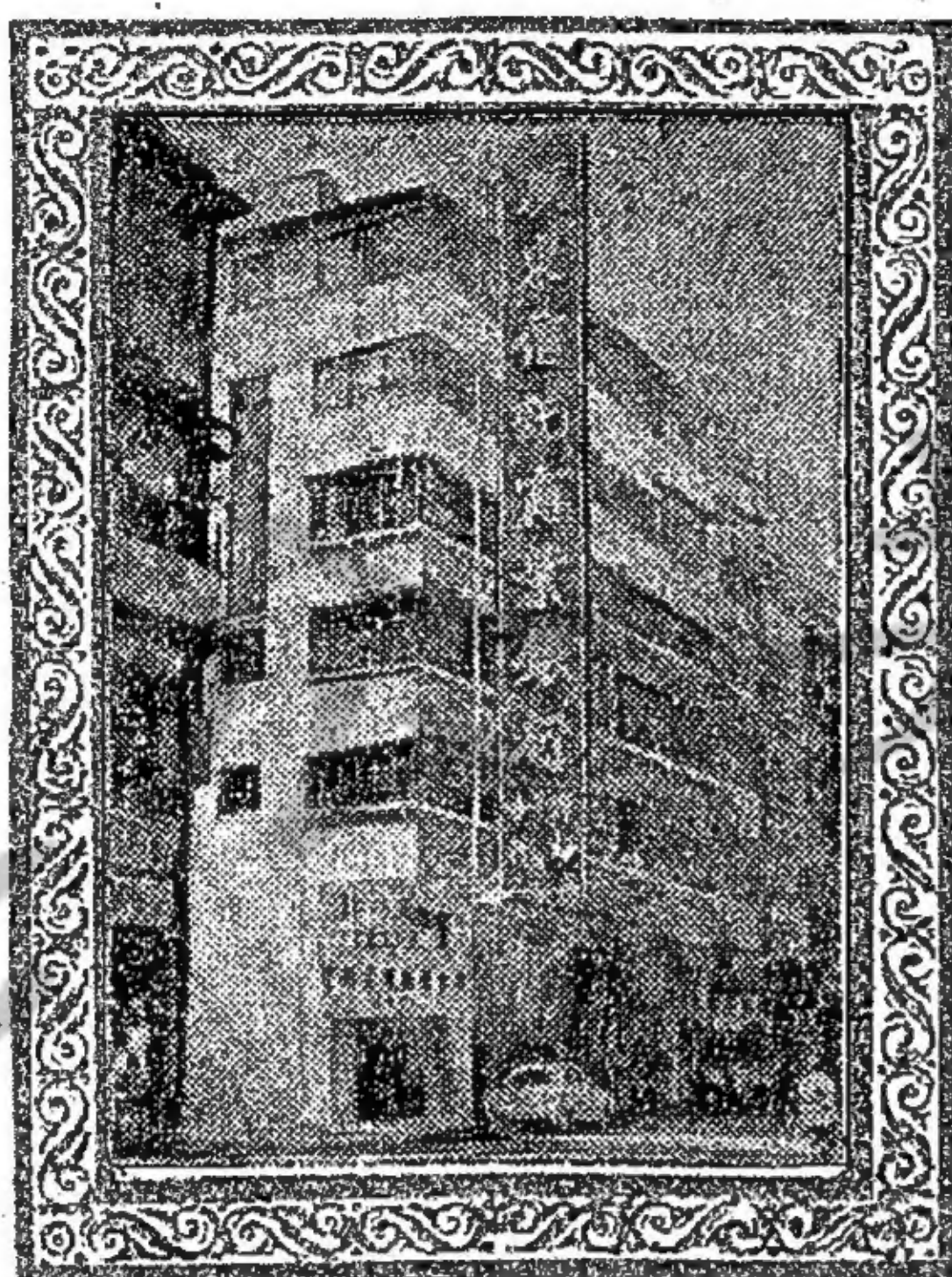




# 廣 東 信 託 商 業 銀 行

今日開幕



灣仔分行

## 堅固保險箱歡迎租用

種類	甲種	乙種	丙種
高度	十二吋	五吋半	三吋
闊度	十八吋	十八吋	十八吋
深度	十五吋	十五吋	十五吋
年租	五元	三元	二元

灣仔分行

本行接受  
澳洲墨爾本維多利亞保險有限公司  
司委為本港總代理歡迎詢問歡迎  
投保該公司創於一八四九年歷史  
悠久資本雄厚經驗豐富賠償快捷  
各埠惠顧請向敝總行或港九新界  
各分行接洽為荷！

謹訂於一九六一年九月十七日(星期日)上午十一時舉行  
灣仔分行開幕典禮敬備酒會恭候  
光臨指導(恕東不週)

廣東信託商業銀行

董事長 周煥年 董事 李國輝 陳伯興 李國輝 陳伯興 李國輝 陳伯興

總經理 李國輝 副總經理 陳伯興 司理 李國輝 副司理 陳伯興

會計主任 李國輝 查帳主任 陳伯興 秘書 李國輝 副秘書 陳伯興

總行 香港德輔道中 灣仔分行 灣仔道 大埔分行 大埔道 沙田分行 沙田道 元朗分行 元朗道 天水圍分行 天水圍道 上水分行 上水道 新界分行 新界道 屯門分行 屯門道 青山道分行 青山道 葵青分行 葵青道 荃灣分行 荃灣道 西貢分行 西貢道 香港分行 香港道

## 存款利息表

存款種類	定期存款	活期存款
一個月期	週息五厘半	週息五厘
三個月期	週息六厘	週息五厘
六個月期	週息六厘半	週息五厘
九個月期	週息七厘	週息五厘
一年以上	週息八厘	週息五厘

零存整付存款  
入存月每  
三十一元五角一年  
三十一元七角二年  
三十一元九角三年  
三十一元四角四年  
三十一元四角五年  
元什壹得可

從本月十八日起，定期存款利息增加，息表如下：

## 精美禮券回額齊備雜貨免收購用便利

- 總行：香港畢打街 中環大廈式樓 電話：二二九〇 二二九一 二二九二 二二九三 二二九四 二二九五 二二九六 二二九七 二二九八 二二九九
- 分行：
- 旺角分行：亞答街廿六號 電話：五〇六二 五〇六三 五〇六四 五〇六五 五〇六六 五〇六七 五〇六八 五〇六九
  - 深水埗分行：大埔道廣源大廈 電話：八〇二四 八〇二五 八〇二六 八〇二七 八〇二八 八〇二九 八〇三〇 八〇三一
  - 元朗分行：元朗大馬路二四號 電話：八八二一 八八二二 八八二三 八八二四 八八二五 八八二六 八八二七 八八二八
  - 上水分行：新豐路十七號 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 屯門分行：青山道門牌 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 青山道分行：青山道三六三號 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 大埔分行：大埔墟廣福源二號 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 香港分行：香港道 電話：九〇〇二 九〇〇三 九〇〇四 九〇〇五 九〇〇六 九〇〇七 九〇〇八 九〇〇九
  - 粉嶺分行：粉嶺和瑞和道八號 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 紅磡分行：九龍彌敦道八十八號 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 西貢分行：西貢道 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三
  - 灣仔分行：灣仔道 電話：八五三六 八五三七 八五三八 八五三九 八五四〇 八五四一 八五四二 八五四三



# 蘇聯外長葛羅米柯 率代表團飛美

## 將在紐約會晤羅斯福總統談柏林問題

### 莫斯科電台聲言蘇方仍採取強硬立場

【莫斯科十六日電】蘇聯外長葛羅米柯率領代表團，於今日飛往美國，將在紐約會晤羅斯福總統，商討柏林問題。據莫斯科電台聲稱，蘇方在柏林問題上，仍採取強硬立場，不願在柏林問題上作任何讓步。葛羅米柯代表團此行，旨在向美方表達蘇方在柏林問題上的立場，並尋求與美方達成某種諒解。

# 西方三國外長 華府會議結束

## 對美蘇談判有重要決定

【華盛頓十六日電】西方三國外長（英、法、美）在華盛頓舉行的會議，於今日圓滿結束。會議期間，三國外長就當前國際形勢及美蘇談判問題，達成了一系列重要決定。會議強調，西方盟國將繼續支持蘇聯在柏林問題上的強硬立場，並呼籲蘇方在談判中採取更為靈活和誠懇的態度。

# 蘇佔千島羣島 無意歸還日本

## 老赫謂此問題已告了結

【莫斯科十六日電】蘇聯外長葛羅米柯在接見記者時表示，蘇聯對佔領的千島羣島，並無意歸還日本。葛羅米柯強調，蘇聯在戰爭期間對日本採取了果斷行動，佔領千島羣島是蘇聯的合法權利。他並表示，蘇聯在處理此類問題時，將始終堅持原則，不會在重大利益面前作任何妥協。

# 世界形勢與香港前途

## 世界形勢緊張，但東亞此時不願戰爭

世界形勢雖然緊張，但東亞此時不願戰爭。在當前國際形勢下，各國正密切關注東亞局勢的發展。雖然世界範圍內存在緊張氣氛，但東亞地區各國均表示，目前尚無發動戰爭的動機。各國正通過外交途徑，尋求解決爭端的方法，以維護地區的和平與穩定。

# 十六屆聯大會議 下週開幕

## 美國將向聯大提出 澈底裁軍計劃

【紐約十六日電】第十六屆聯合國大會，將於下週在紐約正式開幕。美國代表團在會前發表聲明，表示美國將向大會提出一項澈底裁軍計劃。該計劃旨在大幅削減各國的軍備，以減輕全球軍費負擔，並促進國際和平與合作。美國呼籲各國積極響應，共同為實現世界和平而努力。

# 美國將向聯大提出 澈底裁軍計劃

## 請中立國負起監督任務

美國代表團在聯合國大會開幕前，正式提出其澈底裁軍計劃。該計劃包括削減常規武器、減少核武庫規模以及加強國際裁軍監督機制。美國強調，裁軍是一項全球性任務，需要所有國家的共同努力。同時，美國也呼籲中立國積極參與監督工作，確保裁軍計劃的順利實施。

# 參加北約演習 由南歐盟軍統帥指揮

## 傳美將派旅增防歐陸

【華盛頓十六日電】美國政府宣佈，將派遣一支旅級規模的部隊，參加在北約框架下舉行的演習。該演習旨在展示盟國的協同作戰能力，並加強對歐洲大陸的防務。據悉，美國將派出一支由步兵、坦克和炮兵組成的混合旅，在歐洲戰場進行大規模演習。此舉被視為美國加強歐洲防務的重要舉措。

# 蘇聯的恐嚇戰術

## 蘇聯的恐嚇戰術，實為一種虛張聲勢

蘇聯在當前國際形勢下，頻繁使用恐嚇戰術，試圖以此達到其政治目的。然而，分析人士認為，蘇聯的恐嚇戰術僅是一種虛張聲勢，缺乏實際的行動支持。在國際社會面前，蘇聯往往表現出強硬姿態，但在關鍵時刻卻難以採取果斷行動。這種戰術不僅不能達到其目的，反而會損害其國際聲譽。

# 香港充滿希望

## 香港前途光明，充滿希望

在當前國際形勢下，香港的前途充滿了希望。儘管面臨各種挑戰，但香港同胞對未來的信心堅定不移。香港作為中國的一部分，其發展與國家的繁榮穩定息息相關。隨著國際形勢的變化，香港將繼續發揮其獨特的優勢，為國家的發展做出貢獻。香港的前途光明，充滿了希望。

# 卡丹加非人暴動

## 卡丹加非人暴動，已進入第四天

【卡丹加十六日電】卡丹加非人暴動，已進入第四天。據報，暴動者與政府軍之間的衝突仍在持續，雙方均有傷亡。目前，卡丹加地區局勢緊張，交通中斷。政府方面表示，將採取一切必要措施，儘快平息暴動，恢復地區的安寧。然而，暴動者則表示，他們的鬥爭還將繼續，直到達到其目的為止。

# 今日本報新聞精華

## 五分鐘讀畢

今日本報新聞精華，內容豐富，涵蓋國際國內大事。包括蘇聯代表團訪美、西方三國外長會議結束、蘇佔千島羣島問題、世界形勢與香港前途、十六屆聯大會議開幕、美國提出裁軍計劃、參加北約演習、蘇聯的恐嚇戰術、香港充滿希望、卡丹加非人暴動等。讀者可在五分鐘內快速了解當日新聞要點。

# 美國宣佈恢復 地下核子爆炸

## 英對此舉認為適宜

【華盛頓十六日電】美國政府宣佈，將恢復地下核子爆炸試驗。此舉旨在展示美國的核武實力，並對蘇聯形成壓力。美國政府表示，地下核試驗比地面試驗更為安全，且能更有效地測試核武器的性能。然而，國際社會對此舉表示擔憂，認為核試驗會增加全球核戰爭的風險。英國方面則表示，將根據自身利益，對美國的舉動作出評估。

# 蘇聯的恐嚇戰術

## 蘇聯的恐嚇戰術，實為一種虛張聲勢

蘇聯在當前國際形勢下，頻繁使用恐嚇戰術，試圖以此達到其政治目的。然而，分析人士認為，蘇聯的恐嚇戰術僅是一種虛張聲勢，缺乏實際的行動支持。在國際社會面前，蘇聯往往表現出強硬姿態，但在關鍵時刻卻難以採取果斷行動。這種戰術不僅不能達到其目的，反而會損害其國際聲譽。

# 香港充滿希望

## 香港前途光明，充滿希望

在當前國際形勢下，香港的前途充滿了希望。儘管面臨各種挑戰，但香港同胞對未來的信心堅定不移。香港作為中國的一部分，其發展與國家的繁榮穩定息息相關。隨著國際形勢的變化，香港將繼續發揮其獨特的優勢，為國家的發展做出貢獻。香港的前途光明，充滿了希望。

# 卡丹加非人暴動

## 卡丹加非人暴動，已進入第四天

【卡丹加十六日電】卡丹加非人暴動，已進入第四天。據報，暴動者與政府軍之間的衝突仍在持續，雙方均有傷亡。目前，卡丹加地區局勢緊張，交通中斷。政府方面表示，將採取一切必要措施，儘快平息暴動，恢復地區的安寧。然而，暴動者則表示，他們的鬥爭還將繼續，直到達到其目的為止。

### 超級豪華噴射客機

京東往來  
次三期班通每

一期星：  
二期星：  
三期星：  
四期星：  
五期星：

CAT  
同公運空航民

### 卓越超群 華貴無比

HUMBER  
堪稱 SUPER SNIPE 汽車

空氣無機織布機  
高速度提花機  
自動筒子機  
自動汗子機

MURATA TEXTILE MACHINE CO., LTD.  
103, Ochiai-cho, Kishicho, Minami-ku, Kyoto, Japan

### 頸癰

惡性板癰  
痰火癰  
諸般惡癰

總發行所：上海南京路  
分發行所：香港德輔道中



# 十六屆聯大開幕

## 美總統甘迺迪將親臨發表演說

【華盛頓十六日電】第十六屆聯合國大會，於今日（十六日）上午九時，在華盛頓會議中心正式開幕。美國總統甘迺迪，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說。甘迺迪總統在演說中，將就當前國際形勢，及美國之政策，發表其個人之見解。甘迺迪總統之演說，將為此次聯合國大會，揭開序幕。甘迺迪總統之演說，將為此次聯合國大會，揭開序幕。甘迺迪總統之演說，將為此次聯合國大會，揭開序幕。

## 美共和黨全國委會 促甘迺迪表明態度

【華盛頓十六日電】美國共和黨全國委員會，今日（十六日）發表聲明，促甘迺迪總統，就當前國際形勢，表明其個人之態度。共和黨全國委員會之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。共和黨全國委員會之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。

## 阻止中共入聯合國

【華盛頓十六日電】美國政府，今日（十六日）發表聲明，表示將採取一切必要之措施，以阻止中共，進入聯合國。美國政府之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。美國政府之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。

## 採取強硬立場 應付共黨威脅

【華盛頓十六日電】美國政府，今日（十六日）發表聲明，表示將採取強硬之立場，以應付共黨之威脅。美國政府之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。美國政府之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。



## 美總統甘迺迪將親臨發表演說

【華盛頓十六日電】美國總統甘迺迪，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說。甘迺迪總統之演說，將為此次聯合國大會，揭開序幕。甘迺迪總統之演說，將為此次聯合國大會，揭開序幕。

## 美共和黨全國委會 促甘迺迪表明態度

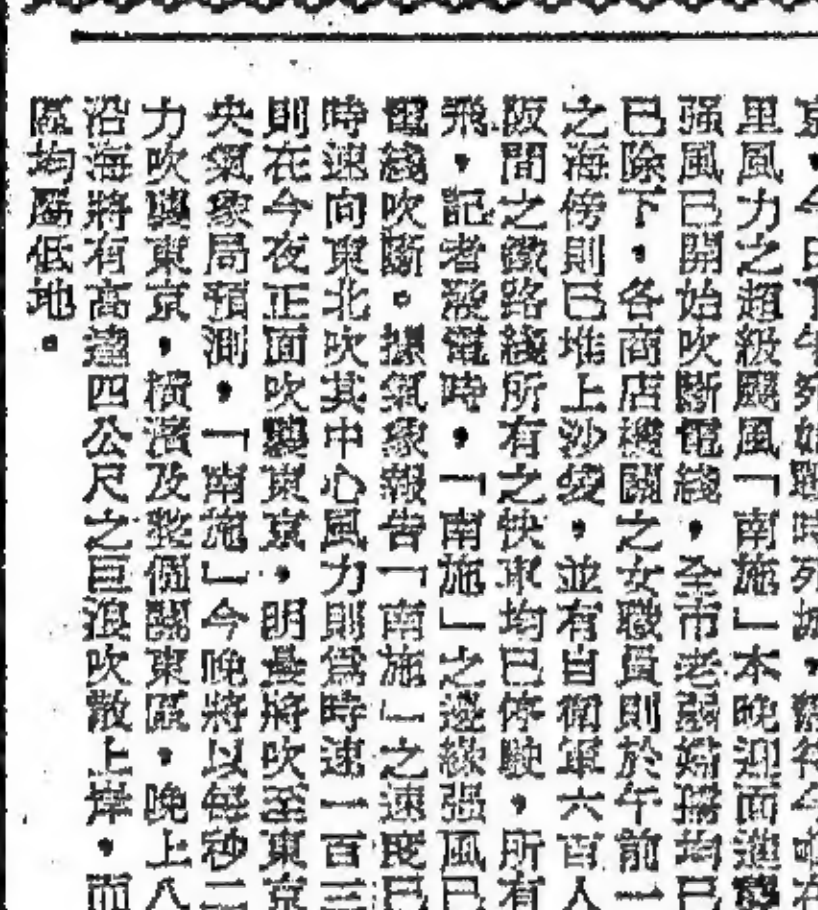
【華盛頓十六日電】美國共和黨全國委員會，今日（十六日）發表聲明，促甘迺迪總統，就當前國際形勢，表明其個人之態度。共和黨全國委員會之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。

## 阻止中共入聯合國

【華盛頓十六日電】美國政府，今日（十六日）發表聲明，表示將採取一切必要之措施，以阻止中共，進入聯合國。美國政府之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。

## 採取強硬立場 應付共黨威脅

【華盛頓十六日電】美國政府，今日（十六日）發表聲明，表示將採取強硬之立場，以應付共黨之威脅。美國政府之聲明，係在甘迺迪總統，將於今日下午二時，在聯合國大會開幕式上，發表重要演說之前，發表之。



## 馬里亞納島 府政合聯憲組

【馬尼拉十六日電】馬里亞納島之府政合聯憲組，今日（十六日）舉行第三次會議。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。

## 馬里亞納島 府政合聯憲組

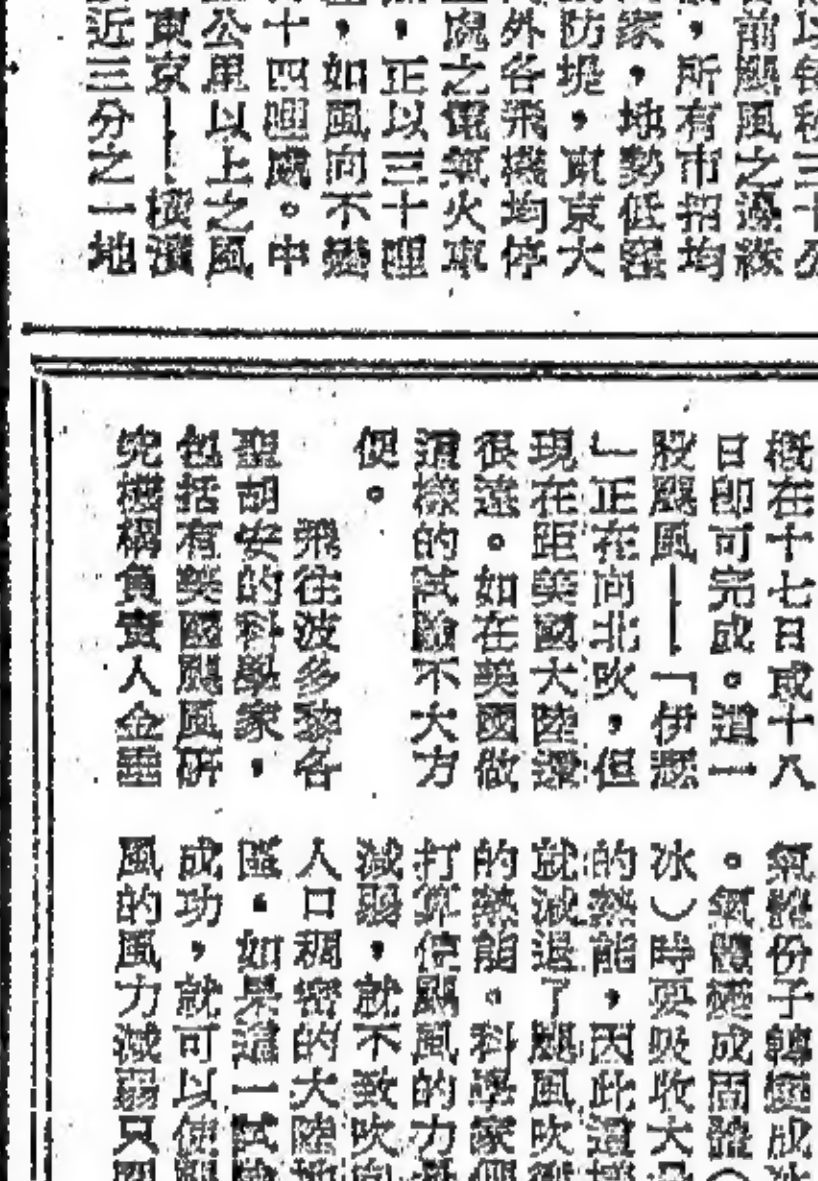
【馬尼拉十六日電】馬里亞納島之府政合聯憲組，今日（十六日）舉行第三次會議。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。

## 馬里亞納島 府政合聯憲組

【馬尼拉十六日電】馬里亞納島之府政合聯憲組，今日（十六日）舉行第三次會議。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。

## 馬里亞納島 府政合聯憲組

【馬尼拉十六日電】馬里亞納島之府政合聯憲組，今日（十六日）舉行第三次會議。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。該組之成員，將就當前島上之行政事務，進行討論。



## 東京有如死城

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 東京有如死城

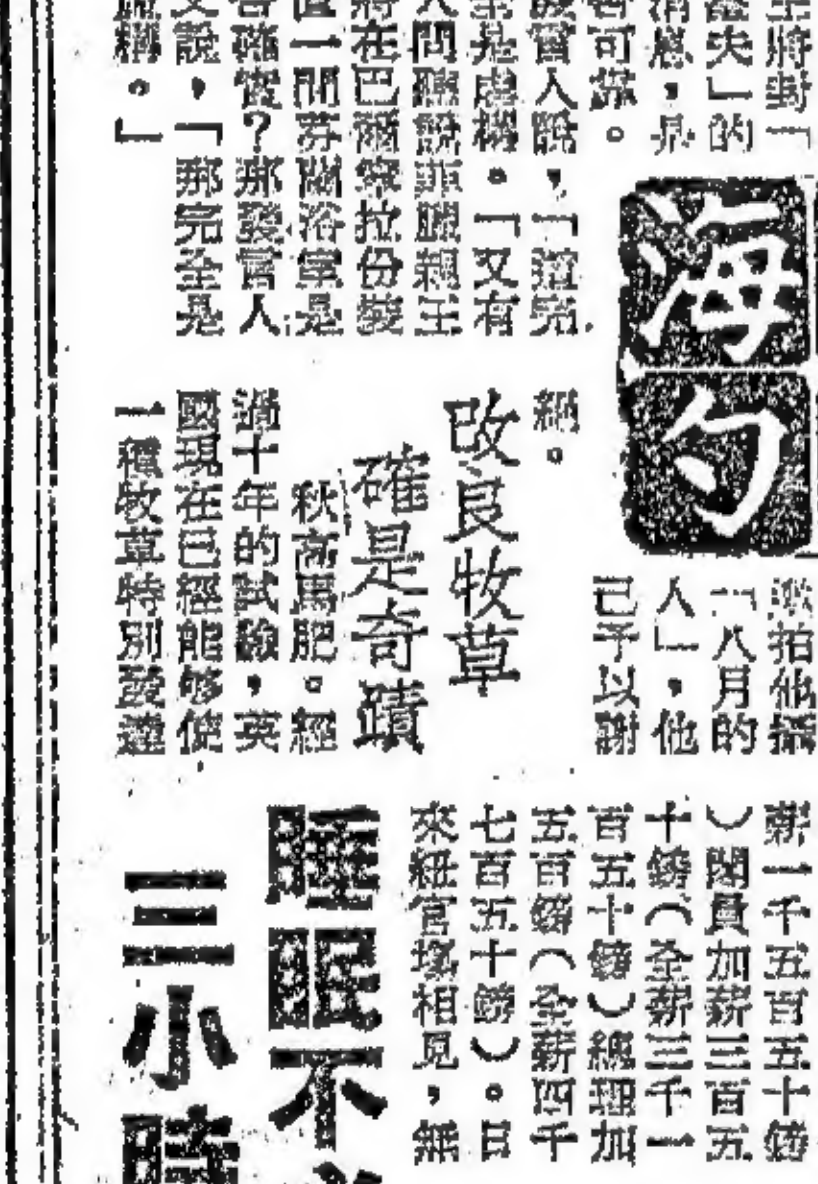
【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 東京有如死城

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 東京有如死城

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。



## 人力可勝天乎

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 人力可勝天乎

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 人力可勝天乎

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 人力可勝天乎

【東京十六日電】東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。東京之風勢，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。



## 蘇聯的恐嚇戰術

【莫斯科十六日電】蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 蘇聯的恐嚇戰術

【莫斯科十六日電】蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 蘇聯的恐嚇戰術

【莫斯科十六日電】蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 蘇聯的恐嚇戰術

【莫斯科十六日電】蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。蘇聯之恐嚇戰術，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。



## 卡丹加非人暴動

【卡丹加十六日電】卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 卡丹加非人暴動

【卡丹加十六日電】卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 卡丹加非人暴動

【卡丹加十六日電】卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。

## 卡丹加非人暴動

【卡丹加十六日電】卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。卡丹加非人之暴動，今日（十六日）轉趨緩和，但市民仍感不安。



### 中秋佳節

品禮之選受最 推首

## 牌馬頭人

酒地蘭拔

釀佳之銷暢最去

# REMY MARTIN

司公限有 國酒港香 理代總

四〇〇七二・三八八三・話電 厦大山厦

### 曼秀雷敦

滲透摩擦膏

MENTHOLATUM DEEP HEAT RUB

一經摩擦...對於下列諸症立見奇效

關節炎 風濕痛 肌肉痠痛 關節受寒 肌肉痠痛 關節受寒

### 田樹錢

肝胃氣痛丸

胃痛氣痛 一服見功

肝胃氣痛 一服見功

胃痛氣痛 一服見功

肝胃氣痛 一服見功

### 頸癰

惡性板癰 惡性板癰

惡性板癰 惡性板癰

惡性板癰 惡性板癰

惡性板癰 惡性板癰































郊遊及時

[illegible]

秋日郊遊何處好？



別號樂趣

[illegible]

樂 | 遊 | 郊

現在，炎熱的夏天已逝去了，秋天告訴我們現在又是旅行的季節了。

香港是一個美麗的地方，假如你欲享一下鄉遊之樂，隨便選擇一個地方都會令你陶醉的，著名的碧瀾，山谷，名勝，杜老，大自然的享受，她樣的鄉村風味與及可口的食物，移居隨遊便。

城市的繁榮，一週來工作的疲勞，考試的氣喘，同業的爭執，都可在這美麗寧靜的週末，到郊外一松筋骨了（恩）。

旅  
行  
須  
知

[illegible]

郊遊要攜帶些什麼？

有水腫而受難受的。而且  
陷入這危險之途。因此，  
份時間用，錢子不帶不適  
是虧，所以錢子相當緊要。  
舒適，點與否，不成問題  
天下通行，小慣一點不能  
因形影，周圍有精實  
怕太陽曬得焦痛難受。鴨  
場裏的鴉片戰爭時候，不

是病後損壞肉肉的止血藥水，如紅蛇水、鷄血膏等類，  
治長些藥物也帶一貼，鬆弛肌筋防止止痛膏。走是果  
險也兼帶。

(十一) 頭蓋腦：爲一大皮囊包裹物，或稱頭頂方骨，  
一隻蛋形物體的，但柔軟，笨拙的花花不羈。攜一隻  
(十二) 眼睛：要拍風免受傷偏生活活計。攜一隻  
(十三) 耳朵：旅行多步出門，不妨帶一些附的器具，  
一枝簪子，一冊耳塞就夠了。

還運送(十四) 封界旅行：最好携備身份證，以至護  
照。

在家中的早晨，午飯，晚飯。這每日常的生活三節曲  
也許使人感到有些疲倦。那末外行便不該奢求高潔正當如  
遊的星期日到，憑家作伴。來賓到，來賓下一生活。

野 參 國 庫

不但可以一尊國色，而且還給小孩子們一個新氣象。這風俗在國外流動，但是多數人對於新風俗，總覺得不習慣，特別是不習慣。我們對於新風俗，倒不覺得有什麼，因為我們已經習慣了。我們對於新風俗，倒不覺得有什麼，因為我們已經習慣了。我們對於新風俗，倒不覺得有什麼，因為我們已經習慣了。

中 秋 家  
禮 送 常  
飲 用

法克新：安收由內  
多倫多及加拿大內  
永安(香港)有限公司  
永安(上海)有限公司  
永安(廣州)有限公司

龍 酒

大印 葡萄 酒

北角 英皇道 廿四號  
寶釐 酒莊 有售

本號特製 加料添丁 甜醋

電話送到

電話：

七七一五五

金 國 金 陵  
民 華 日 連  
新 舞 台 早 新  
明 聲 滿 馬  
英 京 天 仔  
筭 灣 仍 小 林  
樂 映 曲 鳳

原庄沙三少 出品 戀林  
成個生銀姐 奇情  
小曲大調 警世  
四十四支 歌世  
巨片 唱  
筭灣 仍映  
樂 映 曲 小 林  
長樂 日放映 聽過一次 便懂得唱

新馬仔 三少  
林鳳 銀姐  
許英秀 飾  
鄭樞實 飾  
張月兒 飾  
鄭君綿 飾  
少新權 飾

唱家班 吳一嘯  
曲主 華南  
小全精 曲部提

監製 崔魏  
導演 陸邦

沙三少與俏銀姐

替千萬女傭  
出一口鳥氣

林鳳造型新鮮  
首次扮俏梳儻靚絕

林鳳第一部與伶王新馬師曾合作主演

人人都讚  
本片曲詞妙絕！

版出報日僑華

**香港法律彙編**

專蒙翻譯·譯文準確·通俗易讀

凡屬萬有·檢索便利·宜便索閱

廿參元四角全  
元百收·百發  
受讀順及初本特備

**世界大戲院**

今日三天公映收座價下 隔二 隔三

映開九點五 映開三點五 映開七點五	映開九點五 映開三點五 映開七點五	映開九點五 映開三點五 映開七點五
巨神古發電 巨怪怪行惹	巨怪古發電 巨怪怪行惹	巨怪古發電 巨怪怪行惹
月兒	妖女	血浴
主洪翰金 演波羅峰情	主洪翰金 演波羅峰情	主洪翰金 演波羅峰情
九點五大明 記血淚流偷	九點五大明 記血淚流偷	九點五大明 記血淚流偷

**院戲界世大天今**

場早別晚正點一十開加

**沒鬼出神**

演主星紅本日 白對語粵

**案殺情團技雜**

全部以雜技團團員  
生動作以維技團團員  
生動作以維技團團員

映獻期下  
折離真什品法  
語命生孩換國  
片面活露露出

**OBSESSION**

！案命的奇離折曲最

迷入結入引迷撲  
結入結入結入結入

心扣續結入引迷撲  
結入結入結入結入

**紅爐火**

紅粉金刀書  
生逢俠女  
紅爐烈火爆  
紅爐細絲！

任劍輝  
歐陽佩  
李香琴  
劉克宣

演主生張·非羅張

Y.K.I.

瀨田丸  
十月十九日開行







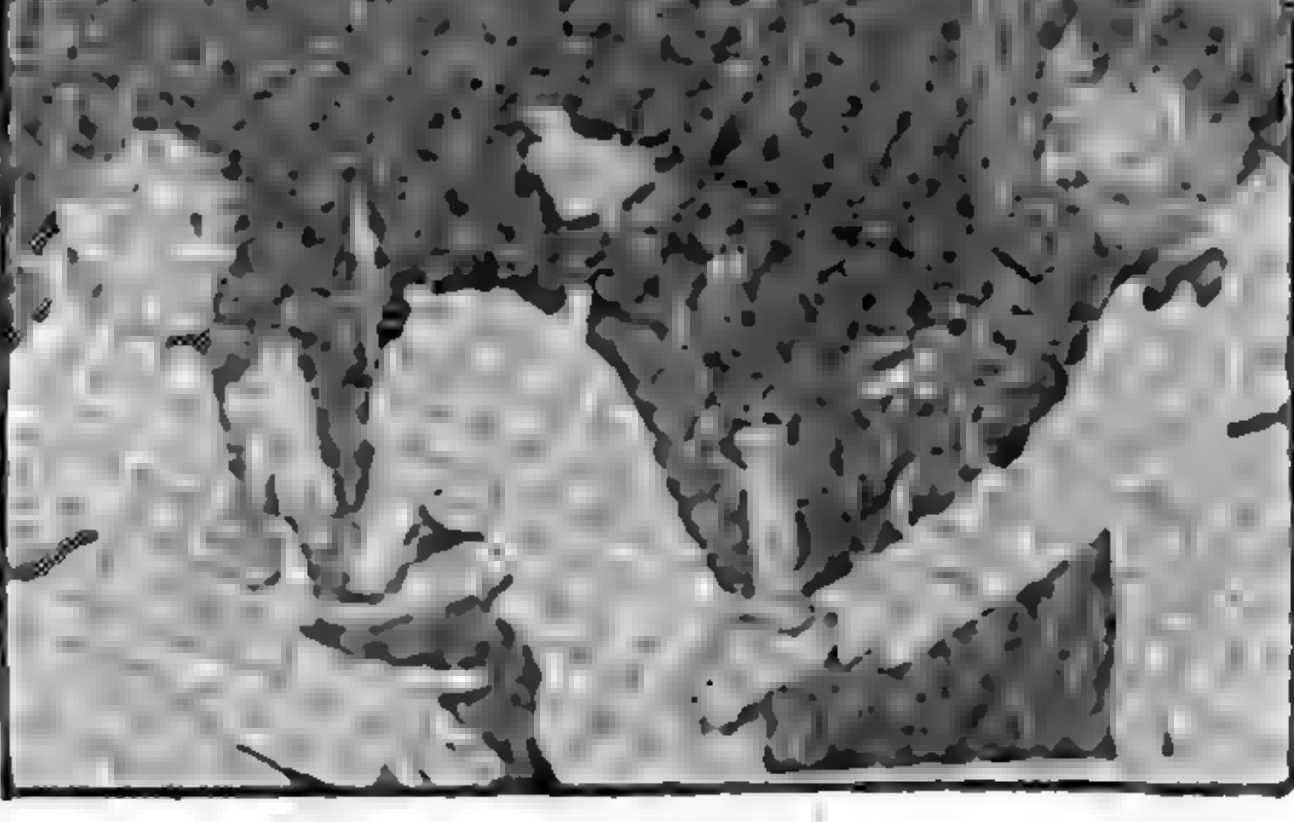
好世界 第一新 五院 仍映 仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛 青龍鎮鐵鎚戰

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

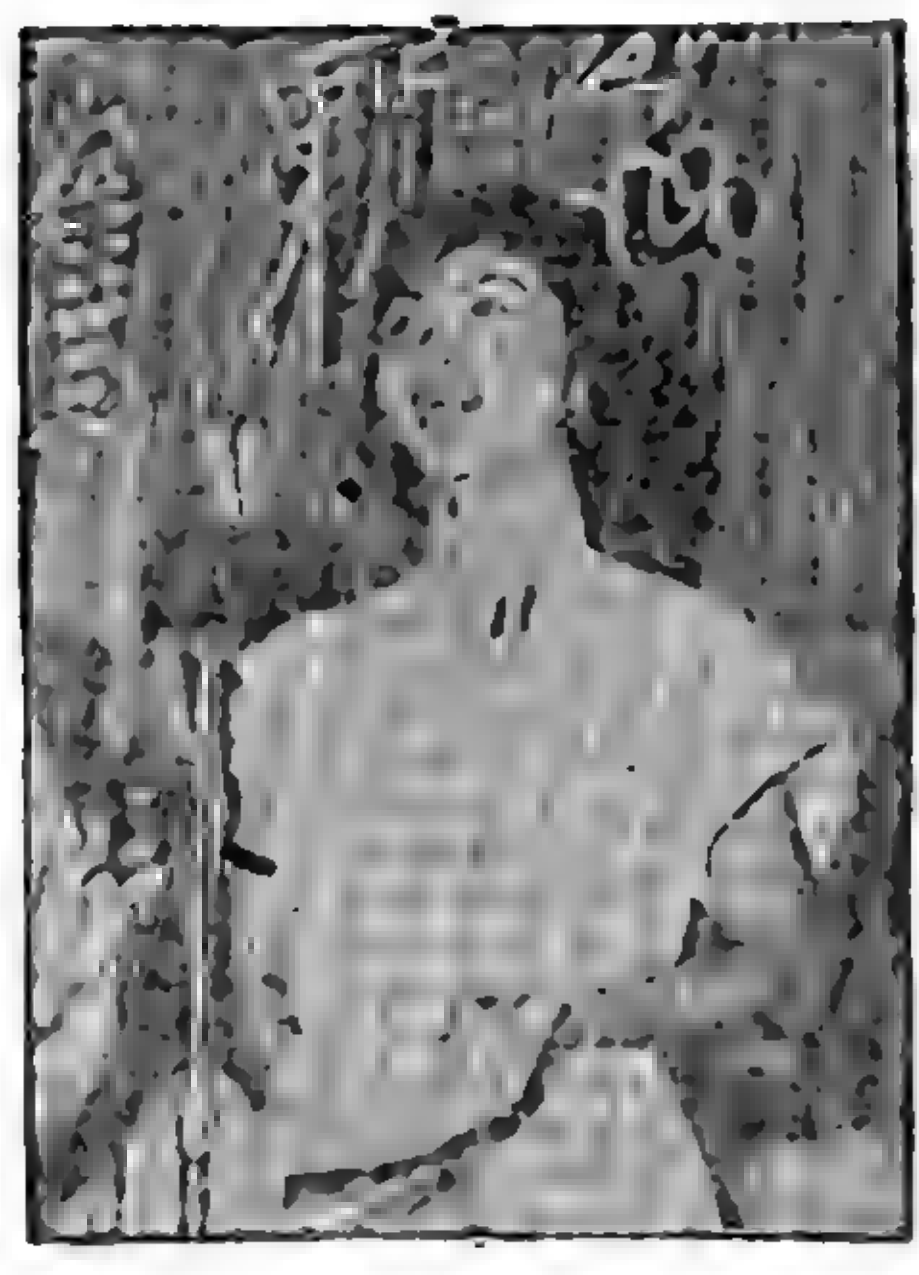
仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛



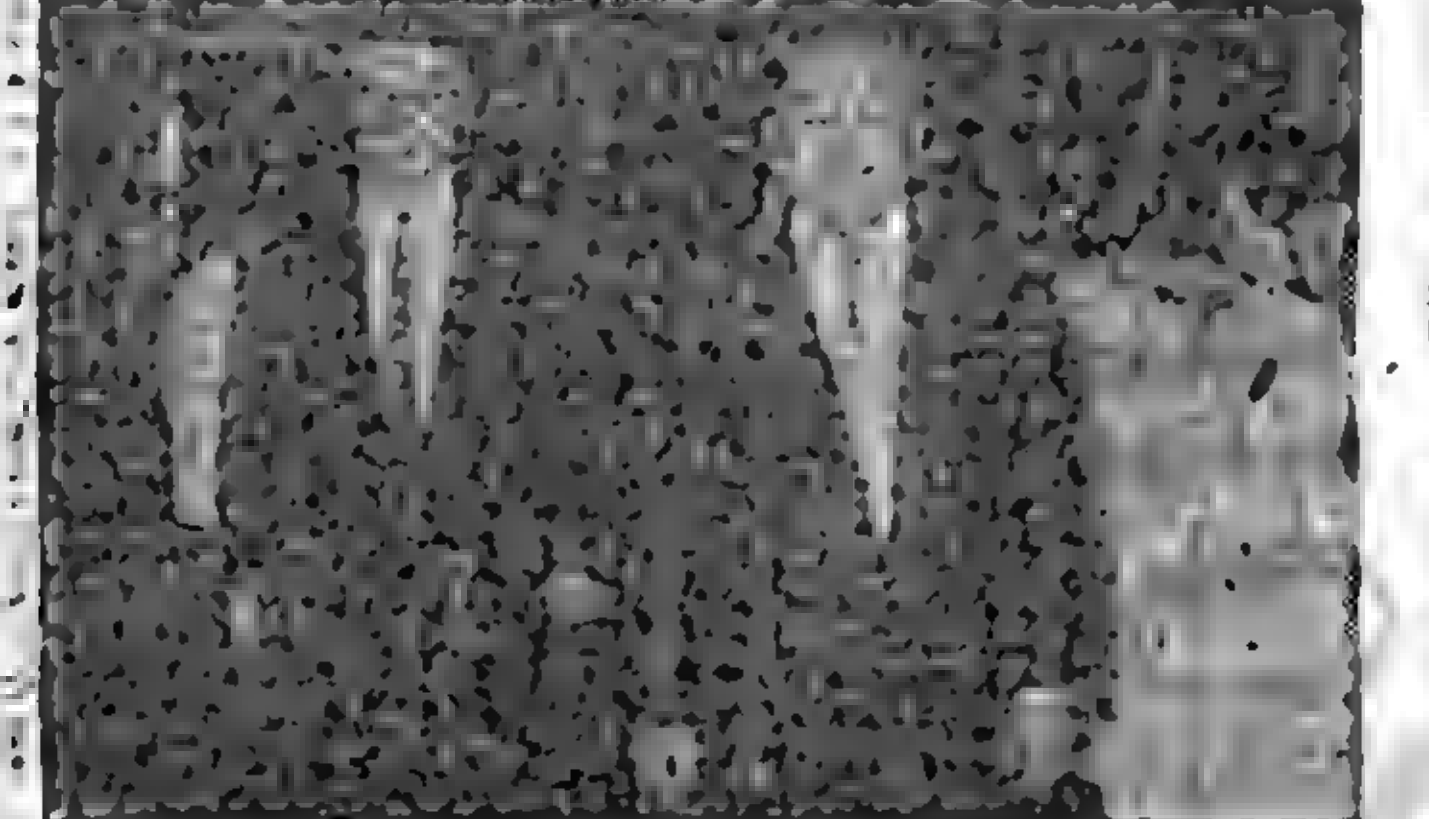
仙鳳鳴劇團全體合影



☆☆☆☆



仙鳳鳴劇團全體合影



仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛

仙鳳鳴劇團六週年紀念酒會誌盛







# 航機獲新生機會

## 包裝及保險費等既可減少

【本報訊】航空運輸業在戰後，由於飛機之改進，航線之增加，及運輸之便利，已獲新生機會。據最近統計，航空運輸之貨物，其包裝及保險費等，均可減少。此項減少，對於貨主及運輸公司，均有極大之利益。據最近統計，航空運輸之貨物，其包裝及保險費等，均可減少。此項減少，對於貨主及運輸公司，均有極大之利益。

# 旅遊團消息

【本報訊】旅遊團消息，最近有數個旅遊團，分別前往日本、歐洲及東南亞各地。據悉，這些旅遊團之成員，多為商界人士及社會名流。他們在旅途中，可欣賞各地名勝古蹟，並與當地人士交遊。此項旅遊，對於促進國際間之文化交流，及加強經濟聯繫，均有極大之貢獻。

# 梁禮文梁嘉貞舉行結婚典禮

【本報訊】梁禮文與梁嘉貞，於昨日（十六日）在某某處舉行結婚典禮。當屆賓客雲集，場面熱鬧。梁氏夫婦在親友之祝福下，正式結為連理。梁禮文現任某某職務，梁嘉貞則為某某公司之職員。他們之結合，為社會所矚目。



（本報訊）梁禮文與梁嘉貞，於昨日（十六日）在某某處舉行結婚典禮。當屆賓客雲集，場面熱鬧。梁氏夫婦在親友之祝福下，正式結為連理。梁禮文現任某某職務，梁嘉貞則為某某公司之職員。他們之結合，為社會所矚目。

# 民航空勤室

【本報訊】民航空勤室，最近已正式啟用。該室之成立，旨在為空勤人員提供必要之休息及娛樂設施。據悉，該室之設施齊全，環境優雅，深受空勤人員之歡迎。此項設施之成立，對於提高空勤人員之工作效能，及保障飛行安全，均有極大之貢獻。

# 兩百餘萬磅殺蟲劑空運埃及

【本報訊】兩百餘萬磅殺蟲劑，已於昨日（十六日）由某某處空運至埃及。此項殺蟲劑之運抵，對於埃及之農業生產，將有極大之貢獻。據悉，埃及政府已決定，將此項殺蟲劑，分發給當地農民使用。此舉旨在提高埃及之農業產量，及保障農民之利益。

（本報訊）兩百餘萬磅殺蟲劑，已於昨日（十六日）由某某處空運至埃及。此項殺蟲劑之運抵，對於埃及之農業生產，將有極大之貢獻。據悉，埃及政府已決定，將此項殺蟲劑，分發給當地農民使用。此舉旨在提高埃及之農業產量，及保障農民之利益。

# 倫敦大校外學位考取情形備載

## 英國文化委員會日前曾召開座談會 向隅者人數甚眾 未獲參加者可細閱本文

【本報訊】倫敦大校外學位考取情形，已於日前公佈。據悉，此次考試之結果，考取者人數較預期為少。英國文化委員會日前曾召開座談會，向考取者致意，並向未獲參加者致歉。據悉，此次考試之結果，考取者人數較預期為少。英國文化委員會日前曾召開座談會，向考取者致意，並向未獲參加者致歉。

# 中國名學者陳大齊抵港

【本報訊】中國名學者陳大齊，已於昨日（十六日）抵達香港。陳氏此次來港，係應某某之邀請，來港進行學術交流。據悉，陳氏在學術界享有盛譽，其來港將有助於促進香港學術界之發展。陳氏之抵港，為香港學術界之盛事。

# 香港大學的醫學系

【本報訊】香港大學的醫學系，最近已正式成立。該系之成立，旨在為香港之醫學研究及臨床教學，提供必要之平台。據悉，該系之成立，將有助於提高香港之醫學水平，及保障市民之健康。該系之成立，為香港醫學界之盛事。



（本報訊）香港大學的醫學系，最近已正式成立。該系之成立，旨在為香港之醫學研究及臨床教學，提供必要之平台。據悉，該系之成立，將有助於提高香港之醫學水平，及保障市民之健康。該系之成立，為香港醫學界之盛事。

# 教署普通教育班

【本報訊】教署普通教育班，最近已正式開課。該班之成立，旨在為普通教育學生提供必要之教學及訓練。據悉，該班之成立，將有助於提高普通教育學生之學習效能，及保障其學習質量。該班之成立，為普通教育界之盛事。

# 明晚起全部復課

【本報訊】明晚起全部復課，此項消息已為社會所矚目。據悉，此次復課之決定，係根據政府之指示而作出。此舉旨在保障學生之學習進度，及提高其學習效能。此項復課之決定，為教育界之盛事。

（本報訊）明晚起全部復課，此項消息已為社會所矚目。據悉，此次復課之決定，係根據政府之指示而作出。此舉旨在保障學生之學習進度，及提高其學習效能。此項復課之決定，為教育界之盛事。

# 定期遊河迎月

【本報訊】定期遊河迎月，此項活動已為社會所矚目。據悉，此次活動之舉辦，旨在為市民提供必要之娛樂及休閒機會。此舉旨在提高市民之生活質量，及保障其生活幸福。此項活動之舉辦，為市民之盛事。

# 舉行開幕典禮

【本報訊】舉行開幕典禮，此項活動已為社會所矚目。據悉，此次活動之舉辦，旨在為社會提供必要之服務及設施。此舉旨在提高社會之服務水平，及保障其服務質量。此項活動之舉辦，為社會之盛事。

（本報訊）舉行開幕典禮，此項活動已為社會所矚目。據悉，此次活動之舉辦，旨在為社會提供必要之服務及設施。此舉旨在提高社會之服務水平，及保障其服務質量。此項活動之舉辦，為社會之盛事。

# 香港大學的醫學系

【本報訊】香港大學的醫學系，最近已正式成立。該系之成立，旨在為香港之醫學研究及臨床教學，提供必要之平台。據悉，該系之成立，將有助於提高香港之醫學水平，及保障市民之健康。該系之成立，為香港醫學界之盛事。

# 香港大學的醫學系

【本報訊】香港大學的醫學系，最近已正式成立。該系之成立，旨在為香港之醫學研究及臨床教學，提供必要之平台。據悉，該系之成立，將有助於提高香港之醫學水平，及保障市民之健康。該系之成立，為香港醫學界之盛事。

（本報訊）香港大學的醫學系，最近已正式成立。該系之成立，旨在為香港之醫學研究及臨床教學，提供必要之平台。據悉，該系之成立，將有助於提高香港之醫學水平，及保障市民之健康。該系之成立，為香港醫學界之盛事。



出口輪船預告				
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
白士山丸	AZUCHISAN MARU	星巴路可	十七	東來
波尼郎	ARIANA	星洲晚	十七	巴拉多
實美	BOISSEVAIN	日本	十七	茂興
安	MAYON	金邊	十七	安武
嘉士德	PRES HAYES	暹羅環球	十七	綢綸
達士	ALTIS	星洲晚	十七	新源行
慶海	HAILEF	歐洲	十七	多利順
盛德	CITY OF WELLINGTON	歐洲	十七	銀行
摩尼	SOMALI	歐洲	十七	順興
摩新	DANA	暹羅	十八	行昌
莫諾	HERMELIN	日本	十八	古
州	KYUSHU MARU	三寶壟	十八	東

東	凡	ERKO MARU	益盛	十八	鼎	古
西	川	SZCHUFEN	茂盛	十八	太	茂
多	龍	TAREADOK	綿綿紐約	十八	美利堅	國
港	能	HONGKONG BEAR	沖繩日本美	十八	多利順	豐
芝	大	TJITURUM	星洲南非	十八	港	利
大	多	TUDOR	星洲歐洲	十八	多利順	豐
力	能	HALLDOR	星巴底印	十八	多利順	豐
施	金	MUI KIM	山打根	十九	港	婆
力	順	NICOLINE MAERSK	日本美利堅	十九	港	成
羅	士	ROMO MARSK	西西非洲	十九	港	成
西	安	SAIGON MARU	西貢暹羅	十九	東	方
慶	隆	ANKING	雲蒙美利堅	十九	太	古
實	力	SHIGA MARU	三藩市紐約	十九	洛士利	行
美	華	MATHA BAKKE	日本美利堅	十九	鐵	行
星	洲	SINGAPORE	日本	十九	鐵	行

鴻生	HEWSANG	山打根	十九	怡和
陸生	CHUTRAL	日本	十九	鐵行
慶隆	TAKSANG	日本	十九	銀行
廣朝榮利	BRONXVILLE	星洲庇能	二十	銀興
律盛隆	BROOKLYN MARU	日本紐約	二十	行兆和
行豐盛號	DENBIGHSHURE	星洲歐洲	二十	怡和
西貢丸	JACOB JEBSEN	通羅	二十	銀行
廣德興	KAMOGAWA MARU	加拿大美洲	二十	東來
利華隆	NEVADA MARU	得金山紐約	廿一	平昌
興隆	ELSBETH	金邊	廿一	順隆
民豐	ROGGEVEEN	上海	廿一	隆行
士發	ORMARA	星洲吉隆	廿一	鐵行
司馬	TAI YUAN	神隆龜山日	廿一	太古
源記	TIJWANGI	澳洲	廿一	渣打
萬安	LYAON	日本	廿一	龍古
萬安				龍古

美頓	LAOMEDON	日本	廿二	太	古
多利亞士	DOLIUS	暹羅和勃蘭	廿二	太	古
智利丸	CHILE MARU	南美西岸	廿二	太	平
高刺	SANGOLA	日本	廿二	鐵	橫
安娜瑪士	ANNA MAERSK	亞美利加	廿三	鐵	橫
前拿	CANANA	日本上海	廿三	鐵	行
利時	ULYSSES	東京和紐約	廿三	鐵	行
多馬士	JENS MAERSK	日本	廿三	鐵	成
路羅	HANNOVER	歐洲歐洲	廿三	鐵	成
江光	KAKO MARU	東南和南美洲	廿三	東	方
度	HAI HING	暹羅	廿三	多	利
多蘭	GLENVILLE	暹羅	廿三	多	利
合利	HOPERANGE	日本	廿三	東	方

## 輪 船 停 泊 處

國籍	(船名)	(兩名)	(公司)	(停泊)
日	安士山丸	AZUCHISAN MARU	東來	A 11
英	愛麗娜	ARIANA	巴拉多	B 16
英	愛麗	ANKING	太古	A 8

奧	威	城	CITY OF ALMA	贏	來	A	15
頭	頭	城	CITY OF WEL	贏	來	A	18
奧	威	科	CAMPDUYS	贏	來	B	14
奧	金	特	C.E.DANT	怡	順	A	19
奧	伊	丹	DANA	怡	順	油	順
奧	利	新	RIKO MARU	順	昌	B	7
奧	利	丸	HERMOD	多	順	太	古
奧	夏	摩	HERMELIN	多	順	B	17
奧	夏	摩	KARSK	澄	順	B	9
荷	馬	士	MAREN MAERSK	澄	順	A	4
丹	一	上	MAYON	振	成	油	順
已	安	滿	PRES HAYES	滿	流	九	龍
奧	士	滿	SOMALI	滿	行	A	1
奧	羅	山	TAI CHUNG SHAN	順	昌	油	順
奧	大	中	TIWANGI	順	昌	九	龍

	<h1>太</h1>	<p> <small>南滿洲、九龍半島、大略、</small>  <small>滿洲、日本、</small>  <small>（平郵）</small>  <small>（明日）</small>  <small>十二時</small> </p>
<p> <small>馬來亞、北婆羅、印</small>  <small>尼、錫蘭、印度、中</small>  <small>東、埃及、歐洲九時、</small> </p>	<p> <small>紐西蘭、菲、本、</small>  <small>日本、夏威夷、</small>  <small>北中南美洲、加拿大、</small> </p>	<p> <small>非洲、大英領土、</small>  <small>波多、越南、暹羅、</small>  <small>北婆羅、印尼、</small>  <small>荷屬、德國、</small>  <small>菲律賓、錫蘭、</small>  <small>澳洲、</small> </p>
<p> <small>分機、分機、</small>  <small>分機、分機、</small>  <small>分機、分機、</small> </p>	<p> <small>分機、分機、</small>  <small>分機、分機、</small>  <small>分機、分機、</small> </p>	<p> <small>分機、分機、</small>  <small>分機、分機、</small>  <small>分機、分機、</small> </p>

[illegible]

發	宜	保	根	來	龍	荷	厘	樂	士
發 WANG CANG 十廿四號 一廿四號 一廿四號 一廿四號 一廿四號 一廿四號 一廿四號 一廿四號 一廿四號	宜 YEE PING 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	保 VAN SUI 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	根 SHEE LON 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	來 WAI KANG 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	龍 ZANKER 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	荷 STRAIT BALI 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	厘 VAN NOOK 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	樂 YU HOON 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號	士 YU HOON 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號 九廿十號

總司公船輪邦美  
 樓設號實利邦都香港  
 理經華部備貨  
 號零〇四區大行銀打落

布碌密九  
 直往紐約、費城、却  
 頓、波的麼、諾福  
 聯中南美洲及西印  
 取非輪船公司  
 遠東太平洋輪船公  
 司  
 司理  
 威娜  
 拾  
 東方銀河  
 航溫哥華、西雅圖  
 直航中國、日本、  
 南、磅拿、經日  
 兼收中南美洲各大  
 埠  
 聯非輪船公司

月廿二日到	月廿二天光開	土頓，威爾明	日本，巴拿馬	群島貨載	聯合航運	九日落貨	十日開行	月廿四日落貨	月廿五日開行	朗菲路，達科	美國內陸貨載
-------	--------	--------	--------	------	------	------	------	--------	--------	--------	--------



華僑經濟

港寄匯僑期節秋洋南  
少減外意  
寥尤駁內

內濟接款寄物寄民居  
。當相持維尙，友親地

港均一起飽。轉瞬中元節，各處廟宇均極煥發，香港經商僑胞各銀行已不顧巨額虧累，惟本報因密寄貨物及客入內地，未暇著意，故未獲知。雖然如此，今年上元，年景不俗，但仍維持相當數目。據經商方面來函，正貨實人較前稍稱，南洋各埠應酬對面中元節及中秋佳節觀念已除，除拜外，極少依照舊章接濟之數。內地則，除平常米食，安插貧病，接濟之數外，其他皆放散，已告停止。落籍中元節，雖未審密，以因國幣，幣值上升，晚後已漸減少，最近十餘年來內地銀米價格甚昂，除晚，中秋賞月，設筵酬賓外，已無客入內地。殆社會已全變異，即南洋各埠銀米亦漸與內地社會有異。本報據僑胞函稱，晚已散在內地，大為發達，本港僑胞僑居之客已存無幾，所有銀數大半已經由內地人轉進。近時粵省各縣，各銀行數目，經由內地人轉進，或增減無定，但月常安插南洋僑胞，多照舊章接濟轉散，只是數目，比前較為內地。但目下三小單為一大單，亦漸為內地。但目

港美綫輪船運資

1

十一月開始提高  
對節貨付美無碍

五角。  
青豆角更昂貴  
一元八角，有些日  
一元九角，白豆角  
斤一元五角及一元  
角。

蔬菜昂揚

母

一B改用淡紅色  
由明年一月實行

由藍色改爲淡  
色。在該日以後

去週本港主要股票  
週息百分率互有升降

收者不勝道謝。非僅  
成三四、五，即在  
進貿易不足以彌補並  
元五角，在合收合盛  
辦法是會對日本有利  
九、二五，即在港  
港幣一百四十九元二  
本港商客指出日

日本積極爭印尼市場  
擬以延期收帳法賒貨

供應可回增

棉紗 市况轉呈穩靜

(特訊) 棉紗昨 八九〇元，暨塔八 市轉呈穩靜，倉邊紗 五元，日月派八八 因風訊平後恢復運 元，卅二支亦扶據

京華銀行存戶日增  
提高利息增益顧客

友力強金  
作七 | 田

○續，每担

品，菱角到三〇〇罐，每担成六十五元。楊桃到成二二成卅二元。方柑成四〇〇罐，無担成六十元。

海味雜貨銷情見遜色

適合普通鋪席以及家庭作菜的多端，今年價格比去年降低，這是熱門雜貨中唯一特出的表現。在往年，中外市面多收買雞、鴨、魚、豬、牛等肉類，但零售商也有零拆攤販新機仍多，雖雜貨零售商店，經常上還有可為，雖然獲得一筆搬運

秋節市場巡禮

貨價格亦多數高於去年，其使用價值當然  
呈反比例降低，故零售商作有限度補給應  
節，另一原因是在絕大部份僑胞經過長期  
(去年一六

現在；海味雜貨生意，已由批發，銷而逐漸輪到零售的發展，但據海味雜貨業人士初步報告，今年中秋節前海味

正當的動盪，就是未幾先淡，價格竟然在  
節前下跌，特別以製造月餅的原料果仁爲  
然，可加指出的，西山檀自去歲初每担爲  
二、三〇〇元，且因去年一、五〇〇元，  
去年二、二〇〇元。

紐約股市一週述評

美股一週大事畧談

九月十一日至九月  
間，市道反覆，週一下  
跌三四又下，週五則略告回振。

本報之中國，實工人罷工及國稅局否市買賣等消息，週一

十五日一週  
跌，週二上

西藥股無變化，租稅約各佔其半，幅度不大，以  
是公同則狂漲，一週內下跌九元多。  
電子股繼上週不景後，本週更有起色，但其中平  
油股表現頗劣，下跌者佔絕大多數，上昇者可為  
有股股票下挫竟達一元至兩元。

但密，魯信西  
若干仍下跌頗  
說絕無僅有

活潑股票，第一種爲士刁碧架汽車，四日均最活潑，且超過十萬股，計總額爲四十四萬三千餘股，第二種爲通用電話電子，五日均居最活潑股票名單之內，共達九萬九千五百餘股，第三種爲新澤西標準油，亦屬全活潑股票之列，計總額爲一萬四千九百九十九萬股左右。

躍，其中三百餘股。第

馬波一、壹七  
元，G.T.M.  
三、壹八五元。

一、二六〇元，金杯  
卅二支飛魚、紅玫瑰  
一、二五  
支飛魚、  
三六〇元

紅玫瑰一、  
金杯一、

的困難，因為近年  
街市附近經營的海  
產攤宜的租值，在  
絲綢主取回舊樓，  
但是重新租過新樓  
未必多低，而且取  
分人又受，（新時


貨的零售生意，亦不易爲。○  
圖片證明

海味什貨店逢節必旺，秋  
節，生意自應可觀，但今年初

關鳳翔）  
節是年中大  
步表現却十



THE  
G HO



華僑經濟行情

黃魚	藍寶石	彩色花	彩球
九九三〇	九九四〇	九九三〇	九九三〇
印度	桃白布	大陸跳蛙	搖籃馬白布
(以上每打計)	三八元五	三六	三六
瑞典大歐	白蠟皮紙	瑞典大歐	白蠟皮紙
二九元八	三七元七	二九元八	三七元七

[illegible]







此會發給銀金五  
待潤條件許區華僑報  
格者即升正式工

台  
**租售** ○六  
電話八三〇八三番  
君接洽  
一七九五五

分層出售

電話：三八〇一  
七四二一  
盤  
八三三三

三八號內縫或各地盤

電話：四八式四七  
○號電八三〇三八一

常治批發一律歡迎



# 華僑經濟

## 金邊商場不景氣 港貨輸棉受壓力

內地水災使彼邦貨價大跌，港貨虧本累累，商號紛紛倒閉，去貨前途多悲觀。

## 美鈔市跌後回定

英鎊自由市價上升 K金同銀收市價二五八·一二五

## 緬甸巨幅提高 奢侈品入稅

對港貿易將有利 免避難已擊打產米緬對災水

## 兩輪新貨今日可到步

台砂糖挾價稍趨即逝 買家聞風忍手不再買高價入貨

## 英鎊發行 略為減縮

<b>紐約股票市況</b>	
道瓊斯工業指數	九一·三三
紐約證券交易所	成交量：一億零二百萬股
紐約公債市況	成交量：一億零二百萬股
紐約匯兌市況	倫敦：一·五八·一二五
紐約金銀市況	金價：一·五八·一二五
紐約棉花市況	棉花：一·五八·一二五
紐約糖市況	糖價：一·五八·一二五
紐約油市況	油價：一·五八·一二五
紐約其他市況	其他：一·五八·一二五



**神鎗蕩寇誌**  
Texas John Slaughter  
Technicolor  
主演：約翰·巴特蘭



**南極七城**  
THE SEVEN CITIES OF THE SOUTH  
主演：約翰·巴特蘭



**都麗聲皇**  
主演：查理·卓別林



**神祕賊**  
The Secret Partner  
主演：約翰·巴特蘭



**納瓦朗之槍**  
THE GUNS OF NAVARONE  
主演：約翰·巴特蘭



**都麗聲皇**  
主演：查理·卓別林

















### 為何？

伯羅維斯(譯音)和(秋)...

### 如何選擇？

伯羅維斯(譯音)和(秋)...

### 「摸」代價

伯羅維斯(譯音)和(秋)...

### 香城秋色

時序近中秋，天氣未轉涼，正是適宜於遊河、釣魚、遊山、旅行的季節...

### 紙船

紙船，是遊河時，最普遍的玩物...

### 遊山

遊山，是遊河時，最普遍的玩物...

### 紙船

紙船，是遊河時，最普遍的玩物...

### 遊山

遊山，是遊河時，最普遍的玩物...

### 紙船

紙船，是遊河時，最普遍的玩物...

### 遊山

遊山，是遊河時，最普遍的玩物...

### 紙船

紙船，是遊河時，最普遍的玩物...

### 遊山

遊山，是遊河時，最普遍的玩物...

### 人到秋間

人到秋間，人到秋間...

### 遊郊日秋

遊郊日秋，遊郊日秋...

### 山林狩獵

山林狩獵，山林狩獵...

### 之香江

之香江，之香江...

### 聲音與你

聲音與你，聲音與你...

### 市餅秋中的年今

市餅秋中的年今，市餅秋中的年今...

### 足球

足球，足球...

### 又是秋涼賽馬時

又是秋涼賽馬時，又是秋涼賽馬時...

### 又是秋涼賽馬時

又是秋涼賽馬時，又是秋涼賽馬時...

### 又是秋涼賽馬時

又是秋涼賽馬時，又是秋涼賽馬時...

### 三合明

珠寶劍

### 公後

團劇鳴鳳仙

### 鳴謝

安南白桂油

### 八院齊映

油桂白

### 金華龍

油桂白

### 三合明

珠寶劍

### 公後

團劇鳴鳳仙

### 鳴謝

安南白桂油

### 八院齊映

油桂白

### 金華龍

油桂白



第六張第四頁

之	香
秋	江

聲音與你

聲音勝於武功。治病、彫刻鑽石、焊接鉛、飛行太空艇、調勻乳汁、或渡海賊。他們若能使你忘記，則你便忘記了。他們能令你遺棄你的心臟，使兩臂呈正常的速率而趨避，趨避與你的心臟，使兩臂呈正常的速率而趨避；趨避你的腳部來迎，如要趨避抵你的性傾向；趨避或緩或激你往來於睡眠與醒來之間。這些不滿足與痛苦在某一點影響你的每一相和左右你的行為的幾種方式。

從出世的觀點，聲音便是生命本身的一項重要組成。剛在嬰兒的搖籃中發出，宣佈他的來到，並劃定期望的準確反應——心理上的、精神上的、和身體上的。聲音是有力、燭的、模糊的、能辨別、一面能推動行動而反應一個突然的響亮音，一面使你的叫聲與反應，激起你的種種才能，而使你被驚嚇，一觸即發。這是一種現代才能，使我們的火爐中人罷。他們的修養，像一種預防的掩護技巧。

別的是聲音，例如一種熱烈的曲調，能够使你兩臂放鬆於工作之事的愉快。當然，每個人都知道，他們正在演奏我們的歌曲——每個人都知道，他們的聲音能引起複雜的記憶和情緒，甚至那些你以為早已忘記了的。

星期樂園



擇隣記

[illegible]

情真說夢

夢有幾大類：  
一、顯明實。芝加那有兩個中年人，偶夕都夢着夢，發覺糊塗不清，愕然只聽到「我有一」，「不要行近來」，家人叫他去看醫生，醫生證明夢勢甚久患心瘋症，不意而形成的，而不實行近來」而形成的，大概率是日天給他吃藥藥就睡熟了，夢中見了家人家裏來就吃藥，吃了紅果爾果兒，便快活頭，切會發狂傢伙，慢伏街頭，刀欲刺，他發憤拼命無效，被救去，沒有受刑傷，在夢中受苦過度，一連八日在夢中走動，「救命呀！救命呀！」經過了醫生給他的安眠治療，夢就不再發生了。  
二、西羅國有個十五歲的小少年，臨國天便有一次大夢，所夢全然是無痛癢的熱點。生論說：這全是無痛癢的熱點可引致發病的現狀也查着他的上代，夢中的他的父親、祖父、祖母及祖都有大不相同的夢。顯然，這是屬於遺傳的夢。  
三、更有類的，美國有幾個地方，的警局已經使用過毛摸取犯人的口供了。請讀鬼魂毛

林玲  
「這句話聽起來，夜有所夢，一日有所思，日有所思，夜有所夢，是相等的，而夢和夢本是相同的，完全屬於抽象具體了一變，夢卻具備了一點，可以心中所知吐出心合的一事實。」  
「這中所說的，更思想無關，它並非從出來，所以專為表示，成爲夢值得研究，也是事如般的陰影。

## 單—車—史—話

[illegible]

畫水山代清端

[illegible]

彭襲明之山水畫

風化，歷代詩人，在他們的題畫上，就來，而南田是「界於山水之間」的。南田的題畫，創作者，仍仍然有許多，依類而分，花丹學，便是由藍其昌所傳，徐崇嗣，其中選過沈上遠，又吳仲休，明代的，構白陽和周之石溪，黃鶴山樵，

功於畫其昌了。這情形不能說是初，又如大山水水，四倍精畫也。能，例外，如八大，引我極大的注意。由於藍其昌所傳，於藍其昌那些淡淡的，南田的雲鶴，正是我所熟悉的江南風景，別家放鄉，時在途中，而此時我夢裏猶刻著藍其昌的所在，而人在畫家的筆底，雖輕描淡寫，著墨不多，在我需求，彷彿似曾相識，呼之欲出，不覺怔怔地獨坐半天。

十年來，南來的遊人，南來者的壁，每每刻下「草廬」，「南田」，「界於山水之間」，「界於山水之間」，也許正因爲這天下，行畫墨里之故，中，行旅去廬，目然，中脫去，隨手揮灑，都成妙跡，而成就，位不平凡的山水畫。

本來，中國山水畫的時機，作者本心的靈，非品格高潔，感情清高，著墨，就畫不出偉大的品來，元代四大畫師，爲此種觀念，今日彰顯明，其人其畫。

德拉克羅亞繪畫之介紹

時，摩拉比羅聖的廟會。在正式製作這件大聖像以前，摩拉比羅聖曾到納河和羅比河的神的聖廟，造訪聖賢有靈的聖像，從那時起，摩拉比羅聖便開始用各種聖像來裝飾他的聖廟。他從那時起，便開始用各種聖像來裝飾他的聖廟。他從那時起，便開始用各種聖像來裝飾他的聖廟。

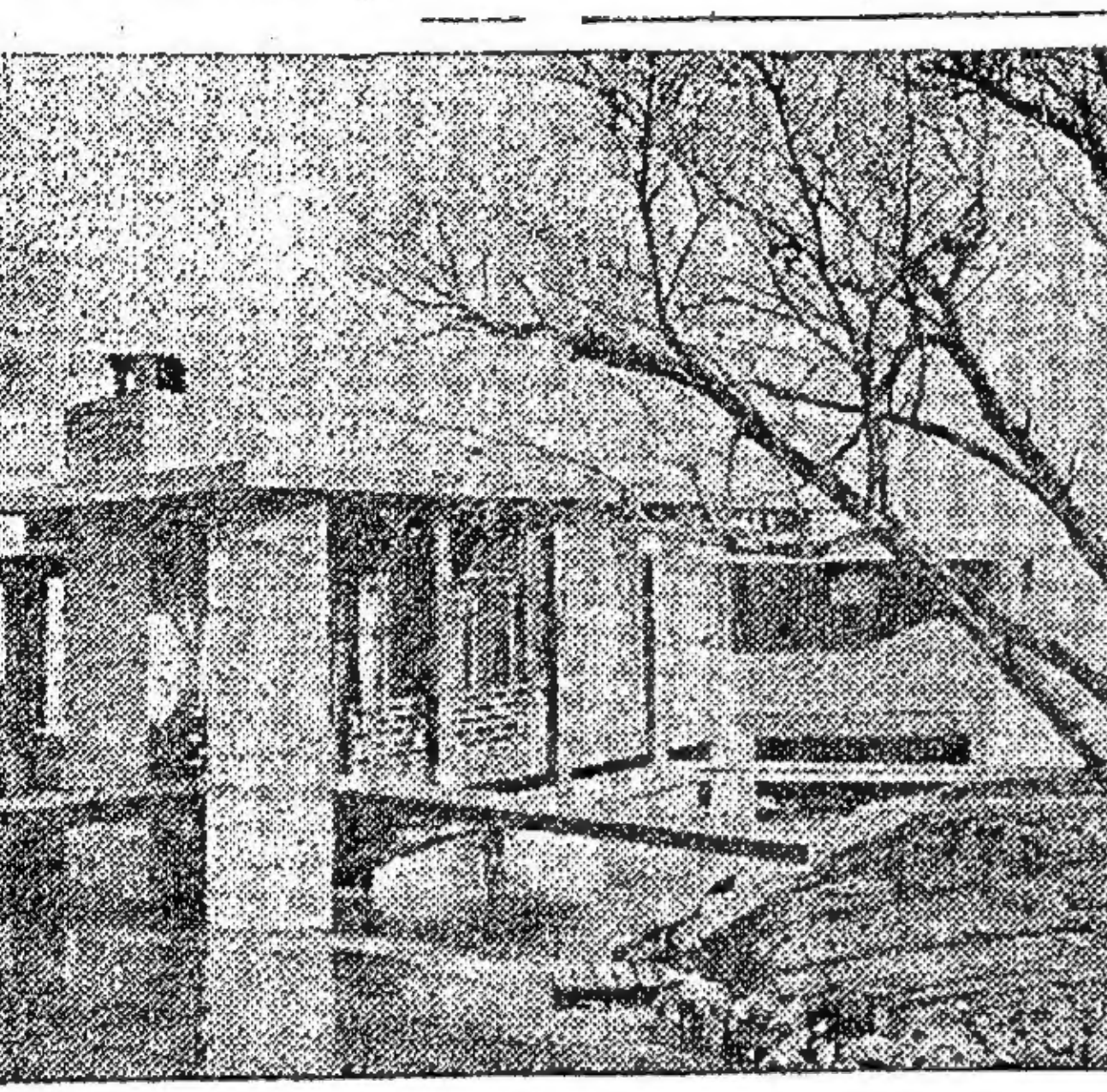
彭襲明作石壁流泉圖

中，不少人出入行。以王石谷等，有的是隨明末，但缺之的正是這一種和靈氣，故終只顧做「熟客」，而無侍臣之憂，覺得糊塗上覆蓋，變而日趨，誠恐難至少人罵一己之過，其實文字神速之格，不獨彰顯明，負不獨懷國家之痛，抱道，不求時譽，性相作爲，正

品實是鍾天燕地，很少會說我一個過島一來，究竟爲什麼我們不妨聽聽葉明的議論吧，他自說過：「中國山水畫是一種綜合性的藝術，必須有書法的協調，山川的精神，詩的意蘊，文筆的佈局，老莊的哲學，儒家的生命情味，與著者的生命智慧，思想，情感，相互在一起，方算大成，所以要養成



德拉克羅亞作波旁宮國王沙龍裝飾壁畫





# 華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌二二二號

電話：二二二號

廣告刊例：每行每日收銀一角

訂閱費：每月三元

零售每份五分

本報代售處：新加坡各大書報社

本報印刷部：新加坡大馬路門牌二二二號

本報發行部：新加坡大馬路門牌二二二號

本報編輯部：新加坡大馬路門牌二二二號

本報社長：陳延炯

本報總編輯：陳延炯

本報副總編輯：陳延炯

本報經理：陳延炯

本報會計：陳延炯

本報庶務：陳延炯

本報印刷：陳延炯

本報發行：陳延炯

本報廣告：陳延炯

本報訂閱：陳延炯

本報零售：陳延炯

本報代售：陳延炯

本報印刷：陳延炯

本報發行：陳延炯

本報廣告：陳延炯

本報訂閱：陳延炯

本報零售：陳延炯

本報代售：陳延炯

本報印刷：陳延炯

本報發行：陳延炯

本報廣告：陳延炯

本報訂閱：陳延炯

本報零售：陳延炯

本報代售：陳延炯

本報印刷：陳延炯

本報發行：陳延炯

本報廣告：陳延炯

## 各得其所

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 橋梁村

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 妙計迫遷

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 捉鬼記

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 水兵鬧禍

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 水兵上岸

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 效功的動運疫防

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 草窩和螢

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 傳俠女門天

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 記遊東城

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 一個英倫的男子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 記遊東城

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 一個英倫的男子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 記遊東城

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 一個英倫的男子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 記遊東城

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 一個英倫的男子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 記遊東城

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 一個英倫的男子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 記遊東城

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

## 生人樂

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）